



ANDIS

WHS-1

**USE & CARE
INSTRUCTIONS**



Item pictured may differ from actual product
El artículo ilustrado puede diferir del producto real
Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Please read the following instructions before using your new Andis appliance. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

ORIGINAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis appliance.**

DANGER:

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Close supervision is required when this appliance is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
5. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. This appliance can be used by children aged from 3 years under supervision.
9. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service center for examination and repair.
10. Keep the cord away from heated surfaces.
11. Never drop or insert any object into any opening.

12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not use this appliance with a damaged or broken shaving head, as injury to the skin may occur.
14. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, the ON/OFF button must be turned OFF, then remove plug from outlet.
15. Never touch both terminals on the appliance with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.
16. To disconnect turn control to OFF then remove plug from outlet.
17. Use of a charger not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
18. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
19. Keep the appliance dry.
20. Never operate this appliance with the air openings blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where it is possible for the air openings to be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
21. Use of an adapter cord or plug not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
22. Do not disassemble adapter cord or plugs. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service center.
23. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.
24. Plug charger directly into receptacle. Do not use an extension cord.
25. The appliance is intended for shaving purposes only.
26. Cutting blades may become hot after prolonged use.
27. During use, do not charge, place, or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
28. For the purpose of recharging the battery, only use the detachable supply cord provided with this appliance.
29. Use only with type _____ supply unit.
 Use only with a USB Power Source on a certified product, such as on a computer, receptacle, lamp, class 2 power supply or automotive adapter.
34. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
35. Do not store the appliance under 10°C or over 40°C. Do not expose appliance or battery to excessively damp conditions, direct sunlight, or heat of any source.
36. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
37. Ambient temperature for charging the cell is 10°C-35°C.
38. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
39. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
 This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.

THIS APPLIANCE HAS A BATTERY

YES NO

30. The battery in this appliance is designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. Do not attempt to replace the battery. When repair or replacement is required, please contact Andis customer support at 800-558-9441.
31. The battery is to be disposed of safely.
32. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area for damaged or leaking batteries.
33. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR

HOUSEHOLD COMMERCIAL USE ONLY.



READ OPERATOR'S MANUAL

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



DETACHABLE POWER SUPPLY PART

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

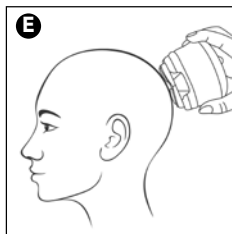
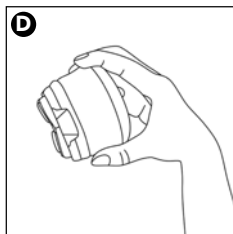
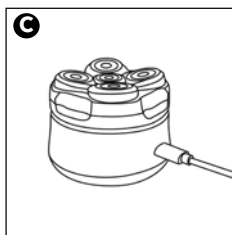
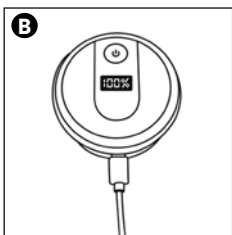
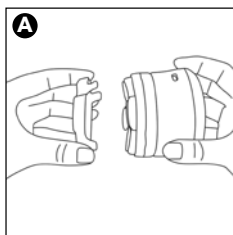
1. The lithium-ion battery included with your appliance does not develop a “memory effect” like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the appliance at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the appliance in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.
3. Avoid locating the appliance near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
4. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery.
5. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of appliance use and recharging.
6. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

BATTERY DISPOSAL

The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

BLADE & APPLIANCE REPAIR SERVICE

When shaver heads become dull after repeated use, it is advised to replace your shaver. To purchase a new shaver, please visit Andis.com or contact our customer support team.



OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING SHAVER

Before using, read the important safety instructions in this manual.

1. Ensure the product is switched off. Connect the shaver to the adaptor (Figure C)
2. Connect to a power outlet and charge for 4 hours when using for the first time. this first charge is important to the shaver's battery life.
3. When plugged in, the charging indicator will illuminate the percentage of charge.
4. When empty, the battery should be charged for 4 hours for a full charge and will provide up to 50 minutes of shaving time.
5. To preserve the life of the battery do not charge the battery after each use. Best practice is to use the shaver until the red low charge indicator appears and then recharge.

CAUTION

- Make sure the shaver and your hands are dry when charging the shaver.
- Always charge the shaver in a cool, dry place.

FAILURE TO CHARGE

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Make sure on/off button on the trimmer is OFF.
3. Check to make sure adapter cord is plugged firmly into trimmer or charging stand. Twist the adapter cord slightly to ensure good electrical connection.
4. If failure to charge still exists, return appliance to Andis or an Andis authorized service station for examination and repair or replacement.

Note: Some countries will require the use of a plug adaptor that is not included with your shaver.

POWER SYSTEM

Shaver can only be used cordless, when disconnected from the charging adaptor. The shaver will not run while it is charging. To preserve the life of the battery: do not charge the battery after each use. For best practice, use the shaver until the charge indicator light begins to blink (10% charge remaining).

- Do not attempt to shave head hair that is longer than 4 days growth or 2.0 mm. The Explorer Head Shaver is intended to maintain the shaved look and can be used daily or every two or three days.
- The Explorer Head Shaver cannot shave long hair down to the shaved length. If your hair is longer than 2.0 mm you should trim it down with a hair clipper first before using the head shaver.
- The Explorer Head Shaver can be used dry or it can be used with shaving cream or gel in the shower.

HOW TO USE

1. Remove plastic shaver guard from shaver head (Figure A).
2. Hold the head shaver body in the palm of your hand (Figure D). Press the On/Off switch to turn the head shaver on (Figure B).
3. Press the five cutting heads against your scalp. It is not necessary to press hard to shave. Pressing hard does not cut closer and could increase irritation. The cutting head will flex to follow the contours of your head (Figure E).
4. Move the shaver slowly around your head. You may use linear strokes, or rotating motion, whichever you feel is most effective picking up and cutting your hair.
5. Use a hand held mirror to check the back of your head to confirm a complete and thorough shave. You may also use your other hand to feel for complete and consistent cutting.
6. It is not recommended to use the head shaver for facial hair.
7. When finished turn the shaver off. Check for the blinking low charge indicator.

USER MAINTENANCE

If appliance is not going to be used for a long period of time, store in a safe, cool, dry place. Do not wrap adapter cord tightly around trimmer. Do not hang the trimmer by the adapter cord.

The internal mechanism of your motor appliance has been permanently lubricated by the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company, or an Andis authorized service station.

To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.

MANUFACTURER'S 60 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 60 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 60 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the resharping of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo aparato Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

INSTRUCCIONES ORIGINALES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato Andis.**

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice mientras se esté bañando.
3. No coloque ni guarde el aparato en lugares donde pueda caerse o tirarse dentro de una bañera o un lavabo.
No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté enchufado.
2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y el conocimiento necesarios para manipularlo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el aparato.
3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Se requiere mantener una supervisión estricta siempre que este aparato sea utilizado por, en o cerca de niños o personas con discapacidades o con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
5. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
6. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato de manera segura, y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.
7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin la debida supervisión.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 3 años de edad si son supervisados.
9. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su revisión y reparación.

10. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
11. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
12. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.
13. No utilice este aparato con un cabezal de afeitado dañado o roto, ya que se podrían producir lesiones en la piel.
14. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y, luego, al tomacorriente. Para desconectarlo, el botón de encendido/apagado debe estar en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
15. No toque nunca los terminales del aparato con objetos metálicos ni partes del cuerpo, ya que puede provocar un cortocircuito. Mantenga fuera del alcance de los niños. Si no se respetan estas advertencias, puede ocasionarse un incendio o lesiones graves.
16. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado; a continuación, desenchufe el aparato del tomacorriente.
17. El uso de un cargador no comercializado por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
18. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
19. Mantenga el aparato seco.
20. No utilice nunca este aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas o sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación podrían quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y objetos similares.
21. El uso de un cable del adaptador o un enchufe no comercializados por Andis puede ocasionar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
22. No desmonte el cable del adaptador ni los enchufes. Rearmarlos incorrectamente puede ocasionar descargas eléctricas o incendios. Si es necesario realizar tareas de reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de servicio técnico autorizado de Andis.
23. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
24. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. No utilice un cable de extensión.
25. El aparato está concebido exclusivamente para el propósito de realizar afeitados.
26. Las cuchillas pueden calentarse después de un uso prolongado.
27. Durante el uso, no cargue, coloque ni deje el aparato donde pueda ser dañado por un animal o quedar expuesto a la intemperie.
28. Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable provista con este aparato.
29. Utilice este aparato solo con una unidad de alimentación del tipo _____.
- Utilice este aparato solo con una fuente de alimentación USB en un producto certificado, como en una computadora, un receptáculo, una lámpara, una fuente de alimentación de clase 2 o un adaptador para automóvil.
34. El aparato debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitar la batería.
35. No almacene el aparato a menos de 10 °C ni a más de 40 °C. No exponga el aparato o la batería a condiciones de humedad excesiva, luz solar directa o calor de cualquier fuente.
36. No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
37. El rango de temperatura ambiente para cargar la batería es de 10 °C a 35 °C.
38. Tenga cuidado de que los terminales del aparato a batería o la batería no entren en contacto con objetos metálicos, ya que podría producirse un cortocircuito.

39. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas debidamente capacitadas.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el aparato debe desecharse correctamente.

ESTE APARATO TIENE UNA BATERÍA

SÍ NO

30. La batería de este aparato ha sido diseñada para proporcionar una máxima vida útil sin problemas. Sin embargo, como sucede con todas las baterías, con el tiempo se agotará. No intente reemplazar la batería. Si es necesario repararla o reemplazarla, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Andis llamando al 800-558-9441.
31. La batería se debe desechar de manera segura.
32. Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recolección y reciclado de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para recibir información sobre cómo proceder con la eliminación de baterías dañadas o con fugas en su zona.
33. La batería debe quitarse del aparato antes de desecharlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO

DOMÉSTICO COMERCIAL



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

[símbolo ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIEZA DE FUENTE DE ALIMENTACIÓN DESMONTABLE

[símbolo IEC 60417-6181 (2016-01)]

PAUTAS DE USO PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO

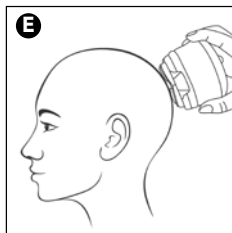
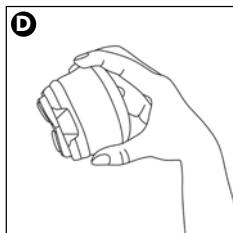
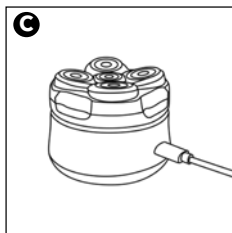
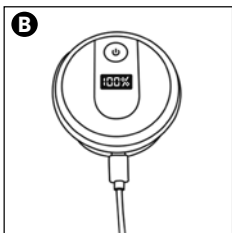
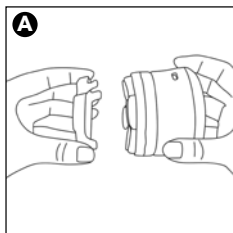
1. La batería de iones de litio que se incluye con su aparato no desarrolla un "efecto memoria" como las baterías de hidruro metálico y níquel (NiMH) o las baterías de níquel y cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable del adaptador en el aparato en cualquier momento para obtener una carga completa o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen un mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, mantenga el aparato parcialmente cargado en caso de que no se vaya a usar durante varios meses.
3. No coloque el aparato cerca de rendijas de calefacción, radiadores ni bajo la luz solar directa. En condiciones de temperatura estable, la carga será óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden causar que la batería no se cargue completamente.
4. Existen muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Es posible que una batería con demasiado uso o más de un año de uso no tenga el mismo rendimiento que una batería nueva.
5. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no se puedan cargar por completo. Esto es normal y no indica un problema con la batería ni el cargador. La batería aceptará una carga completa después de varios ciclos de uso y recarga del aparato.
6. Desconecte el cable del adaptador del tomacorriente de CA si se anticipan períodos largos sin uso.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. En virtud de varias leyes estatales y locales, al final de la vida útil de la batería puede ser ilegal desecharla con el resto de los residuos municipales. Consulte con las autoridades locales de residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclaje en su localidad o un desecho correcto.

SERVICIO DE REPARACIÓN DEL APARATO Y LA CUCHILLA

Cuando los cabezales de la afeitadora pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja reemplazar la afeitadora. Para comprar una nueva afeitadora, visite Andis.com o comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente.



INSTRUCCIONES DE USO

CARGA DE LA AFEITADORA

Antes de usar, lea las instrucciones de seguridad importantes de este manual.

1. Asegúrese de que el producto esté apagado. Conecte la afeitadora al adaptador (Figura C)
2. Conecte la afeitadora a un tomacorriente y cárguela durante 4 horas cuando la use por primera vez. Esta primera carga es importante para garantizar una buena vida útil de la batería de la afeitadora.
3. Cuando la afeitadora esté enchufada, el indicador de carga mostrará el porcentaje de carga.
4. Cuando esté completamente descargada, la batería debe cargarse durante 4 horas para obtener una carga completa, lo que proporcionará hasta 50 minutos de afeitado.
5. Para preservar la vida útil de la batería, no la cargue después de cada uso. Es recomendable usar la afeitadora hasta que aparezca el indicador rojo de carga baja y luego recargarla.

PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que la afeitadora y sus manos estén secas cuando vaya a cargar la afeitadora.
- Cargue siempre la afeitadora en un lugar fresco y seco.

SI NO CARGA

1. Asegúrese de que haya tensión eléctrica en el tomacorriente de pared (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona).
2. Asegúrese de que el botón de encendido/apagado de la afeitadora esté en la posición de apagado.
3. Compruebe que el cable del adaptador esté firmemente enchufado en la afeitadora o en el soporte de carga. Retuerza ligeramente el cable del adaptador para asegurar una buena conexión eléctrica.
4. Si aun así no logra cargarla, devuelva el aparato a Andis o a un centro de servicio técnico autorizado de Andis para su verificación, reparación o reemplazo.

Nota: En algunos países será necesario utilizar un adaptador de enchufe que no se incluye con la afeitadora.

SISTEMA DE ALIMENTACIÓN

La afeitadora solo se puede utilizar sin cable después de desconectarla del adaptador de carga. La afeitadora no funcionará mientras se esté cargando. Para preservar la vida útil de la batería, no cargue la batería después de cada uso. Es recomendable usar la afeitadora hasta que la luz indicadora de carga comience a parpadear (10 % de carga restante).

- No intente afeitarse el vello de la cabeza que lleve más de 4 días sin cortarse o que mida más de 2.0 mm. La afeitadora de cabeza Explorer está diseñada para mantener el aspecto afeitado y se puede usar a diario o cada dos o tres días.
- La afeitadora de cabeza Explorer no puede afeitar el cabello largo hasta alcanzar la longitud de afeitado. Si su cabello mide más de 2.0 mm, deberá recortarlo primero con una máquina de corte de pelo antes de utilizar la afeitadora de cabeza.
- La afeitadora de cabeza Explorer puede usarse en seco o con crema o gel de afeitar en la ducha.

MODO DE EMPLEO

1. Retire la protección de plástico del cabezal de la afeitadora (Figura A).
2. Sostenga el cuerpo de la afeitadora de cabeza en la palma de la mano (Figura D). Presione el interruptor de encendido/apagado para encender la afeitadora de cabeza (Figura B).
3. Presione los cinco cabezales de corte contra el cuero cabelludo. No es necesario presionar con fuerza para afeitar. Presionar con fuerza no cortará más al ras y podría aumentar la irritación. El cabezal de corte se flexionará para adaptarse al contorno de la cabeza (Figura E).
4. Mueva la afeitadora lentamente alrededor de la cabeza. Puede hacer pasadas longitudinales o movimientos circulares, lo que le resulte más eficaz para atrapar y cortar el cabello.
5. Utilice un espejo de mano para revisar la parte posterior de la cabeza y asegurarse de lograr un afeitado completo y minucioso. También puede usar la otra mano para palpar y verificar que el corte sea completo y uniforme.
6. No se recomienda utilizar la afeitadora de cabeza para cortar el vello facial.
7. Cuando haya terminado, apague la afeitadora. Compruebe si el indicador de carga baja parpadea.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

Si no va a utilizar el aparato durante un período prolongado, guárdelo en un lugar seguro, fresco y seco. No enrolle el cable del adaptador firmemente alrededor de la máquina de acabado. No cuelgue la máquina de acabado del cable del adaptador.

El mecanismo interno de su aparato eléctrico ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo el que pueda llevar a cabo Andis Company o un centro de servicio técnico autorizado de Andis. **Para comunicarse directamente con Andis, llame a nuestro equipo de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 o envíenos un correo electrónico a info@andisco.com.**

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 60 MESES

Este producto Andis cuenta con una garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 60 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas que surjan a partir de las leyes del Estado y en virtud de ellas también se limitarán a 60 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine que es defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el período de garantía, se reparará o reemplazará, a entera discreción de Andis, sin cargo para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso deberá devolverse como una encomienda asegurada o por U.P.S., con comprobante de compra, a Andis: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, EE. UU. Incluya una carta en la que se describa la naturaleza del problema.

Debido a la materia extraña que a veces se encuentra en el cabello y por otros motivos, ni las cuchillas de la máquina de corte ni el reafilado de las cuchillas están sujetos a esta garantía limitada. Andis no se responsabiliza por el reemplazo, el costo de posibles reparaciones ni por alteraciones realizadas a sus productos por parte de otras personas, agencias o compañías. Salvo lo indicado más arriba, Andis no proporciona y expresamente renuncia a cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular, o a cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia por los daños incidentales o consecuentes de ningún tipo, ni por cualquier tipo de responsabilidad que pudiera surgir debido al uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación con respecto a daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso en particular.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un centro de servicio técnico autorizado de Andis en su área, visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente: 1-800-558-9441

ADVERTENCIA: SIN GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de recibir un producto auténtico, seguro y de calidad, los productos Andis deben adquirirse únicamente a través de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de Atención al Cliente al 1-800-558-9441 (EE. UU.) para obtener una lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de una de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad o el estado de los productos Andis ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados por cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo será nula y se denegarán todos los reclamos bajo la garantía que se hagan por un producto comprado a un vendedor no autorizado. Tampoco se autoriza la venta o el uso por parte de estos vendedores no autorizados de nuestros productos, así como de imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material con derechos de autor relacionados con nuestros productos.

Lire les instructions suivantes avant d'utiliser votre nouvel appareil Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner de longues années de service.

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours suivre certaines règles de sécurité, incluant ce qui suit : **Lire toutes les directives avant d'utiliser l'appareil Andis.**

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser l'appareil dans le bain.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo/évier.
Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise murale juste après l'utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le déplacer ou d'installer une pièce.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf sous la supervision ou les directives concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
3. Il faut surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Une étroite supervision est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé auprès d'enfants ou de personnes handicapées, ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées.
5. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou d'une instruction concernant l'utilisation sans danger de l'appareil et en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
7. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans supervision.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans sous surveillance.
9. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation.

10. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
11. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil.
12. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
13. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser une tête de rasage brisée ou endommagée; cela pourrait abîmer la peau.
14. Toujours insérer la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) doit être mis sur OFF (ARRÊT), puis la fiche retirée de la prise murale.
15. Ne jamais toucher les deux bornes de l'appareil avec des objets métalliques ou des parties du corps; cela pourrait déclencher un court-circuit. Garder à l'écart des enfants. Le non-respect de ces avertissements pourrait déclencher un incendie ou faire encourir des blessures graves.
16. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
17. L'utilisation d'un chargeur non vendu par Andis risque de se solder par un incendie, une électrocution ou des blessures.
18. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
19. Garder l'appareil au sec.
20. Ne jamais utiliser cet appareil si les prises d'air sont bouchées ou s'il est posé sur une surface moelleuse (par exemple sur un lit ou un sofa) qui pourrait obstruer les prises d'air. Garder les prises d'air exemptes de fibres, de cheveux et d'objets similaires.
21. L'utilisation d'un cordon adaptateur ou d'une fiche non vendus par Andis pourrait entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure corporelle.
22. Ne pas démonter le cordon de l'adaptateur ni les fiches. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Si une réparation est requise, envoyer ou apporter l'appareil à un centre de service agréé par Andis.
23. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
24. Brancher directement le chargeur sur une prise. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
25. L'appareil est uniquement destiné au rasage.
26. Les lames peuvent devenir chaudes lors d'une utilisation prolongée.
27. Pendant l'utilisation, ne pas charger, mettre ou laisser l'appareil à un endroit où il risque d'être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.
28. Lors de la recharge de la batterie, utiliser uniquement le cordon d'alimentation détachable fourni avec cet appareil.
29. Utiliser seulement avec l'unité d'alimentation _____.
 Utiliser uniquement avec une source d'alimentation USB sur un produit certifié, comme un ordinateur, une prise, une lampe, un bloc d'alimentation de classe 2 ou un adaptateur automobile.
34. L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation avant le retrait de la batterie.
35. Ne pas entreposer l'appareil à une température inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des conditions extrêmement humides, à la lumière directe du soleil ou à toute source de chaleur.
36. Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
37. La température ambiante pour charger la cellule est de 10 °C-35 °C.
38. Tenir compte du risque de court-circuit des bornes de l'appareil à batteries ou de la batterie par des objets métalliques.

39. Cet appareil contient des batteries qui peuvent uniquement être remplacées par du personnel qualifié.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être correctement mis au rebut.

CET APPAREIL EST MUNI D'UNE BATTERIE

OUI NON

30. La batterie de cet appareil a été conçue pour une longévité maximale. Toutefois, comme toutes les piles, celle-ci finira par s'user. Ne pas essayer de remplacer la batterie. Lorsque des réparations ou un remplacement sont nécessaires, veuillez communiquer avec le service à la clientèle d'Andis au 800 558-9441.
31. La batterie doit être mise au rebut de manière sécuritaire.
32. Les piles peuvent être néfastes pour l'environnement en cas de mise au rebut incorrecte. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des piles. Pour en savoir plus sur les pratiques dans votre région pour la mise au rebut de batteries endommagées ou qui fuient, contactez les autorités locales.
33. La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE

DOMESTIQUE COMMERCIAL UNIQUEMENT.



LIRE LE MANUEL DE L'OPÉRATEUR
[symbole ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIÈCE D'ALIMENTATION DÉTACHABLE
[symbole IEC 60417-6181 (2016-01)]

CONSIGNES D'UTILISATION DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. La batterie lithium-ion fournie avec votre appareil ne développe pas « d'effet de mémoire » comme celles au nickel-métal-hydrure (NiMH), ou au nickel-cadmium (NiCd). Vous pouvez brancher le cordon adaptateur sur l'appareil en tout temps pour une charge complète, ou même utiliser la batterie avant la fin d'un cycle de recharge. Comme la plupart des batteries rechargeables, les batteries lithium-ion donnent les meilleurs résultats quand elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la batterie, stocker l'appareil à l'état partiellement déchargé si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois.
3. Éviter de placer l'appareil près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Les hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge à fond de la batterie.

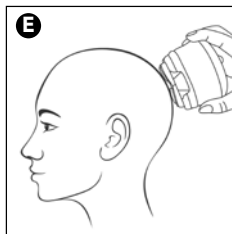
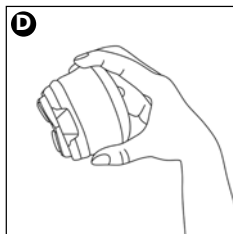
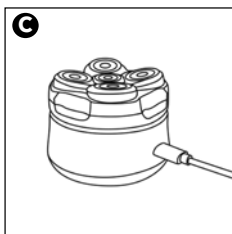
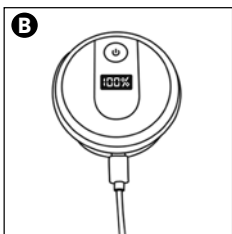
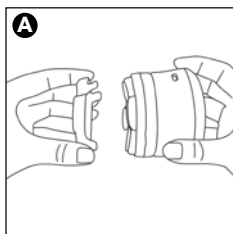
4. De nombreux facteurs influent sur la durée de vie des piles lithium-ion. Il est possible qu'une batterie qui a été très utilisée ou qui a plus de un an ne donne pas le même niveau de performance de fonctionnement qu'une batterie neuve.
5. Les batteries lithium-ion neuves, inutilisées pendant un certain temps, risquent de ne pas accepter de charge complète. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la pile ou du chargeur. La batterie acceptera une pleine charge après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de l'appareil.
6. Débrancher le cordon de l'adaptateur de la prise de courant si de longues périodes d'inutilisation sont prévues.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Ce produit contient une batterie rechargeable qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certaines juridictions, il est illégal de mettre cette batterie au rebut dans une décharge municipale. Vérifier auprès des responsables locaux des déchets solides pour connaître les options de recyclage disponibles ou de mise au rebut appropriée.

SERVICE APRÈS-VENTE POUR LES LAMES ET APPAREILS

Lorsque les têtes de rasoir s'émoussent après une utilisation répétée, il est conseillé de remplacer votre rasoir. Pour acheter un nouveau rasoir, veuillez visiter Andis.com ou contacter notre équipe de soutien à la clientèle.



MODE D'EMPLOI

RECHARGE DU RASOIR

Avant d'utiliser, lire les instructions de sécurité importantes dans ce manuel.

1. S'assurer que le produit est éteint. Connecter le rasoir à l'adaptateur (Figure C).
2. Brancher à une prise de courant et charger pendant 4 heures lors de la première utilisation. Cette première charge est importante pour la durée de vie de la batterie du rasoir.

3. Lorsqu'il est branché, l'indicateur de charge affichera le pourcentage de charge.
4. Lorsque la batterie est vide, elle doit être chargée pendant 4 heures pour une charge complète et offrira jusqu'à 50 minutes de rasage.
5. Afin de préserver la durée de vie de la batterie, ne pas recharger la batterie après chaque utilisation. La pratique exemplaire consiste à utiliser le rasoir jusqu'à ce que l'indicateur de faible charge rouge apparaisse, puis à le recharger.

ATTENTION

- S'assurer que le rasoir et vos mains sont secs lors de la recharge du rasoir.
- Charger toujours le rasoir dans un endroit frais et sec.

EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE

1. Vérifier si la prise secteur est alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que le bouton On/Off (marche/arrêt) de la tondeuse de finition est en position OFF (Arrêt).
3. S'assurer que le cordon de l'adaptateur est bien branché sur la tondeuse de finition ou le socle de recharge. Tordre légèrement le cordon de l'adaptateur pour vérifier si son branchement est correct.
4. Si l'appareil ne se recharge toujours pas, le retourner à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation ou remplacement.

Remarque : Certains pays nécessiteront l'utilisation d'un adaptateur de prise qui n'est pas inclus avec votre rasoir.

SYSTÈME D'ALIMENTATION

Le rasoir ne peut être utilisé que sans fil, lorsqu'il est déconnecté de l'adaptateur de charge. Le rasoir ne fonctionnera pas pendant qu'il est en charge. Afin de préserver la durée de vie de la batterie, ne pas recharger la batterie après chaque utilisation. La pratique exemplaire consiste à utiliser le rasoir jusqu'à ce que le voyant de charge commence à clignoter (10 % de charge restante).

- Ne pas tenter de raser des cheveux de tête qui ont plus de 4 jours de pousse ou qui mesurent plus de 2,0 mm. Le rasoir pour la tête Explorer est conçu pour maintenir l'apparence rasée et peut être utilisé quotidiennement ou tous les deux ou trois jours.
- Le rasoir pour la tête Explorer ne peut pas raser les cheveux longs jusqu'à la longueur rasée. Si vos cheveux mesurent plus de 2,0 mm, vous devriez d'abord les couper avec une tondeuse avant d'utiliser le rasoir pour la tête.
- Le rasoir pour la tête Explorer peut être utilisé à sec ou avec de la crème ou du gel à raser sous la douche.

COMMENT UTILISER

1. Retirer le protège-rasoir en plastique de la tête du rasoir (Figure A).
2. Tenir le corps du rasoir pour la tête dans la paume de votre main (Figure D). Appuyer sur l'interrupteur On/Off (Marche/Arrêt) pour mettre le rasoir pour la tête en marche (Figure B).
3. Appuyer les cinq têtes de coupe contre votre cuir chevelu. Il n'est pas nécessaire d'appuyer fort pour se raser. Appuyer fort ne coupe pas de plus près et pourrait augmenter l'irritation. La tête de coupe se pliera pour suivre les contours de votre tête (Figure E).

- Déplacer le rasoir lentement autour de la tête. Vous pouvez effectuer des mouvements linéaires ou une rotation, selon ce que vous jugez le plus efficace pour attraper et couper vos cheveux.
- Utiliser un miroir à main pour vérifier l'arrière de votre tête afin de confirmer un rasage complet et minutieux. Vous pouvez également toucher avec votre autre main pour vérifier que la coupe est complète et uniforme.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser le rasoir pour la tête pour les poils du visage.
- Lorsque vous avez terminé, éteindre le rasoir. Vérifier si l'indicateur de faible charge clignote.

ENTRETIEN

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, le ranger dans un endroit sûr, frais et sec. Ne pas enrouler le cordon adaptateur en le serrant sur la tondeuse de finition. Ne pas suspendre la tondeuse de finition par le cordon adaptateur.

Le mécanisme interne de l'appareil a été lubrifié en permanence à l'usine. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler notre service à la clientèle au 1 800 558-9441 ou nous envoyer un courriel à info@andisco.com.**

GARANTIE LIMITÉE DE 60 MOIS DU FABRICANT

Andis garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 60 mois à compter de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant du produit et applicables à celui-ci en vertu de la législation de l'État/la province sont également limitées à 60 mois à compter de la date d'achat. Si, pendant la période de garantie, un produit Andis ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, Andis remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, le produit sans frais pour le consommateur pour les pièces et la main-d'œuvre. Le produit défectueux doit être envoyé par colis postal assuré ou par UPS, accompagné d'une preuve d'achat à : Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Inclure une lettre décrivant la nature du problème.

Étant donné, entre autres, que les cheveux peuvent contenir des matières étrangères, ni les lames ni l'affûtage des lames ne sont compris dans cette garantie limitée. Andis ne sera pas responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, agence ou entreprise. À l'exception de ce qui est indiqué ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. En aucun cas, Andis ne sera responsable des dommages accessoires ou indirects de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non autorisés. Certains États/certaines provinces n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, il se peut que la limitation ou l'exclusion qui précède ne s'applique pas dans votre cas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour trouver le centre de réparation agréé par Andis le plus proche, consulter le site www.andis.com ou contacter notre service à la clientèle au : 1 800 558-9441

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE SI LES PRODUITS ANDIS SONT ACHETÉS AUPRÈS DE VENDEURS NON AUTORISÉS

Pour s'assurer de recevoir un produit authentique, sécuritaire et de qualité, acheter les produits Andis uniquement par l'intermédiaire de vendeurs autorisés. Se connecter à andis.com ou contacter le service à la clientèle au 1 800 558-9441 (États-Unis) pour consulter la liste de nos vendeurs autorisés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre entreprise. Si vous n'achetez pas par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons pas garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni offrir notre garantie et nos services connexes pour tout produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé. Toute garantie de ce type est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non autorisé sera rejetée. La vente ou l'utilisation de nos produits par ces vendeurs non autorisés, ainsi que l'usage d'images commerciales, de logos, de marques de commerce et de matériel protégé par des droits d'auteurs se trouvant sur nos produits, sont également interdits.



© 2025 ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177

1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #562930

FOLDED SIZE: 4.25" W X 7.25" H

ANDIS.COM | SINCE 1922